

Оценочный отчет: Уязвимость пожилых людей в постконфликтном городе Ош Кыргызской Республики



Краткое изложение

В данном отчете предлагается анализ результатов обследования, организованного ХэлпЭйдж Интернэшнл с целью оценки социальной ситуации и потребностей уязвимых пожилых людей в пост-конфликтной среде. Обследование проводилось в г. Ош, Кыргызстан после трагических событий, происшедших в июне 2010 года на юге страны. Оно проводилось организацией «Луч лотоса», местным НПО, в то время как оценкой результатов обследования занимались специалисты ХэлпЭйдж. Цель обследования и данного отчета заключается в оценке характера проблем, испытываемых уязвимыми пожилыми людьми в Оше в настоящее время для того, чтобы продвигать действия от их имени со стороны команды чрезвычайной помощи ХэлпЭйдж и других организаций, работающих в данном регионе. В результате обследования выявлено множество проблем, охватывающих вопросы эмоциональной, социальной и материальной помощи. Однако наиболее серьезные трудности, с которыми, как выяснилось, сталкиваются пожилые люди в Оше, являются экономическими. Согласно материалам обследования, экономические трудности, испытываемые людьми, являются настолько значительными, что оказывают серьезное губительное воздействие на способность многих из наиболее уязвимых людей к обеспечению пропитанием и одеждой себя и членов семьи на их попечении. Масштабы проблем, поднимаемых через данное обследование, являются достаточно ощутимыми, однако более серьезную обеспокоенность вызывают прогнозы на будущее. Зима наступит в скором времени и из материалов данного обследования становится ясно, что многие из наиболее уязвимых людей региона окажутся в холодное время года без крова, теплой одежды и предметов медицинской помощи, а что еще хуже – они встретят зиму с пустыми кошельками, пустыми продуктовыми полками и пустыми желудками.

Дэвид МакДональд

Перевод: Сырга Салиева

Фотографии на передней и последней сторонах обложки подготовлены Долтоном Беннеттом, независимым журналистом.

Любые выдержки из данной публикации можно воспроизводить без получения на то разрешения, если эти действия предпринимаются исключительно в некоммерческих и образовательных целях. Пожалуйста, указывайте ХэлпЭйдж как источник информации и присылайте нам копии воспроизведенных разделов или ссылки с веб-страницы.

Содержание

1. Введение.....	4
2. Методология	5
3. Анализ.....	6
3.1 Доход.....	8
3.2 Медицинское обслуживание.....	10
3.3 Эмоциональное состояние.....	11
3.4 Доступ к информации.....	13
3.5 Документы.....	14
3.6 Посещение школы.....	14
3.7 Этническое/гендерное распределение.....	15
4. Заключительные комментарии.....	16

1. Введение:

Гражданский конфликт, разгоревшийся на юге Кыргызстана и особенно в городе Ош в июне 2010 года, оказал сильное воздействие на жизнь каждого жителя данного региона. В ходе этих событий погибло более 300 человек, сожжено более двух тысяч домов и сотни тысяч людей были вынуждены переселиться¹. По мере восстановления порядка, наблюдается постепенная нормализация обстановки. Однако сохраняются опасения, что этот прогресс неравномерен и значительные части общества оставлены без внимания. Особое внимание в данном отчете уделяется трудностям, с которыми столкнулись пожилые люди. Наряду с детьми и инвалидами, пожилые люди представляют наиболее уязвимую группу общества и поэтому в ходе конфликта и после его разрешения, когда проводится анализ различных аспектов, защите пожилых людей необходимо уделять особое внимание. К сожалению, реальность такова, что многие организации по реагированию на кризис не в состоянии признать это или не принимают никаких действий в этом направлении.

В рамках усилий по удовлетворению срочных потребностей пожилых людей в Оше, ХэлпЭйдж разработал и в настоящее время реализовывает краткосрочный проект под названием «Усиление мер защиты, направленных на решение и включение конкретных потребностей пожилых людей, пострадавших в ходе конфликта». Было определено, что одним из первых шагов к достижению целей данного проекта должна быть общая оценка текущей ситуации, в которой оказалась целевая группа проекта. Задавался следующий вопрос: Каковы конкретные трудности, испытываемые уязвимыми пожилыми людьми в Оше в настоящее время и как эти трудности можно разрешить? С учетом этой цели, ХэлпЭйдж Интернэшнл, в сотрудничестве с Фондом Евразия Центральной Азии, разработал формат обследования для проведения в Оше с целью оценки характера уязвимости пожилых людей в пост-конфликтной ситуации. В конечном итоге организованное обследование проводилось в виде детального анкетирования, реализованного одной из партнерских организаций ХэлпЭйдж Интернэшнл - местным НПО «Луч лотоса», занимающимся

¹ Организация Объединенных Наций, Экстренный призыв, пересмотренная версия (июль 2010 года), 7. <[http://www.reliefweb.int/rw/RWFiles2010.nsf/FilesByRWDocUnidFilename/VVOS-87MPDL-full_report.pdf/\\$File/full_report.pdf](http://www.reliefweb.int/rw/RWFiles2010.nsf/FilesByRWDocUnidFilename/VVOS-87MPDL-full_report.pdf/$File/full_report.pdf)>

проблемами и потребностями людей с ограниченными возможностями. Ниже предлагается анализ результатов обследования.

2. Методология:

В отчете за 1999 год об оказании помощи пожилым беженцам УВКБ ООН указывает на то, что «хотя специфичность проблем, испытываемых пожилыми людьми, очевидна, не имеет особого смысла создавать новую, дополнительную категорию беженцев (для них). Однако, безусловно, необходимым шагом является более целенаправленное включение пожилых людей во все аспекты планирования и реализации программ с целью оказания содействия людям раннего пожилого возраста, способствуя их большей самостоятельности и внедрению инициатив, обеспечивающих уход в общинах за более пожилыми членами»². Этим замечанием они дали определение положению пожилых людей. Все пожилые люди нуждаются в поддержке во времена конфликтов, однако некоторые из них являются особенно уязвимыми. Для удовлетворения потребностей пожилых людей необходимо применять подходы, основанные на адресности, что позволит реагировать на различные потребности данной часто упускаемой из виду социальной группы.

С этой целью, вместо простого проведения обследования среди случайной выборки пожилых людей, было принято решение о распространении анкеты среди тех, кто считался наиболее уязвимым, чтобы точно выявить конкретные трудности, с которыми они сталкиваются. Для достижения этой цели были разработаны критерии отбора для сосредоточения на пожилых и тех, кто несет дополнительное бремя поддержки молодых или переселившихся друзей и родственников. Анкеты были распространены среди 562 человек и критерии их включения в обследование заключались в следующем:

- 1.) Респонденты должны являться жителями обширной территории города Ош, которая непосредственно пострадала в ходе июньских событий: кварталы

² Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, *УВКБ ООН: оказание помощи пожилым беженцам*. (Женева: УВКБ ООН, 1999 год). <<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/search?page=search&docid=3ae6bd450&query=assistance%20to%20older%20refugees>>

Черемушки, Фуркат и Шайтепа в Оше, а также соседние районы (пригород) Озгор, Толойкан, Кенеш, Жапалак и Шарк.

2.) Респонденты должны являться главами своих домохозяйств;

3.) Респонденты должны быть в возрасте старше семидесяти лет или старше пятидесяти пяти, либо предоставлять приют внутренним вынужденным переселенцам (ВВП) в своем доме или обеспечивать уход за внуками, чьи родители проживают в другом месте (трудовые мигранты);

4.) И наконец, лиц, проводивших обследование, попросили обеспечить, чтобы 50 процентов респондентов являлись этническими узбеками.

3. Анализ:

Способность оправиться от трагических событий, таких как те, что произошли в Оше, у тех, кто оказался заложником ситуации, зависит от ряда факторов, включающих, но не ограничивающихся, состоянием здоровья, экономическими затруднениями и социальной изоляцией. По причине преклонного возраста, пожилые люди часто оказываются уязвимыми по всем трем указанным факторам и анализ данных, собранных в ходе оценочного обследования, показывает, что как раз это происходит в Оше в настоящее время.

Для начала 37 процентов респондентов сообщили, что у них просто нет никаких денег. В то время как это может просто указывать на то, что люди и особенно уязвимые пожилые люди, проживающие в Оше, являются бедными; вопрос, представляющий большой интерес, заключается в том, что в Оше наблюдается существенное снижение среднего уровня дохода в период после событий. Данный результат определяется при помощи пятибалльной шкалы покупательской способности, по которой респонденты указывали на резкое снижение, отвечая на просьбу сравнить собственный доход до и после вспышки насильственных событий (график 1). В действительности, более 30 процентов респондентов сообщили об изменении собственной покупательской способности, что привело к тому, что они более не могут позволить одновременную покупку продуктов питания и одежды, в результате чего общая доля респондентов в данной категории увеличилась до ужасающего уровня, составляющего 71 процент (график 2).

График 1: Изменение покупательской способности дохода

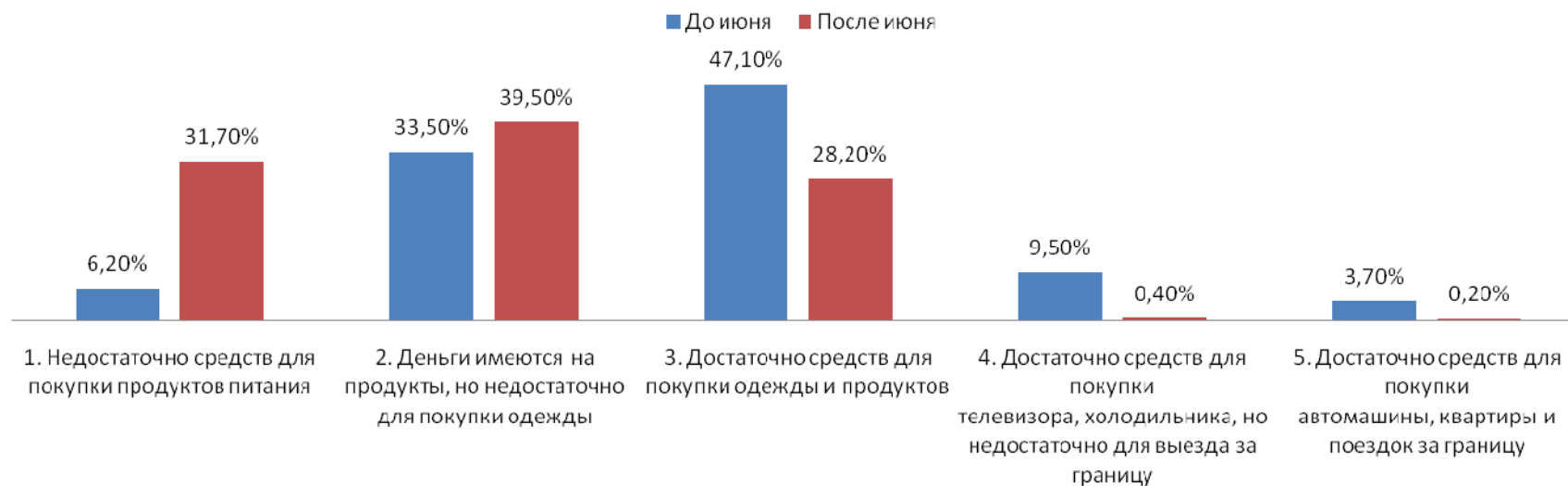


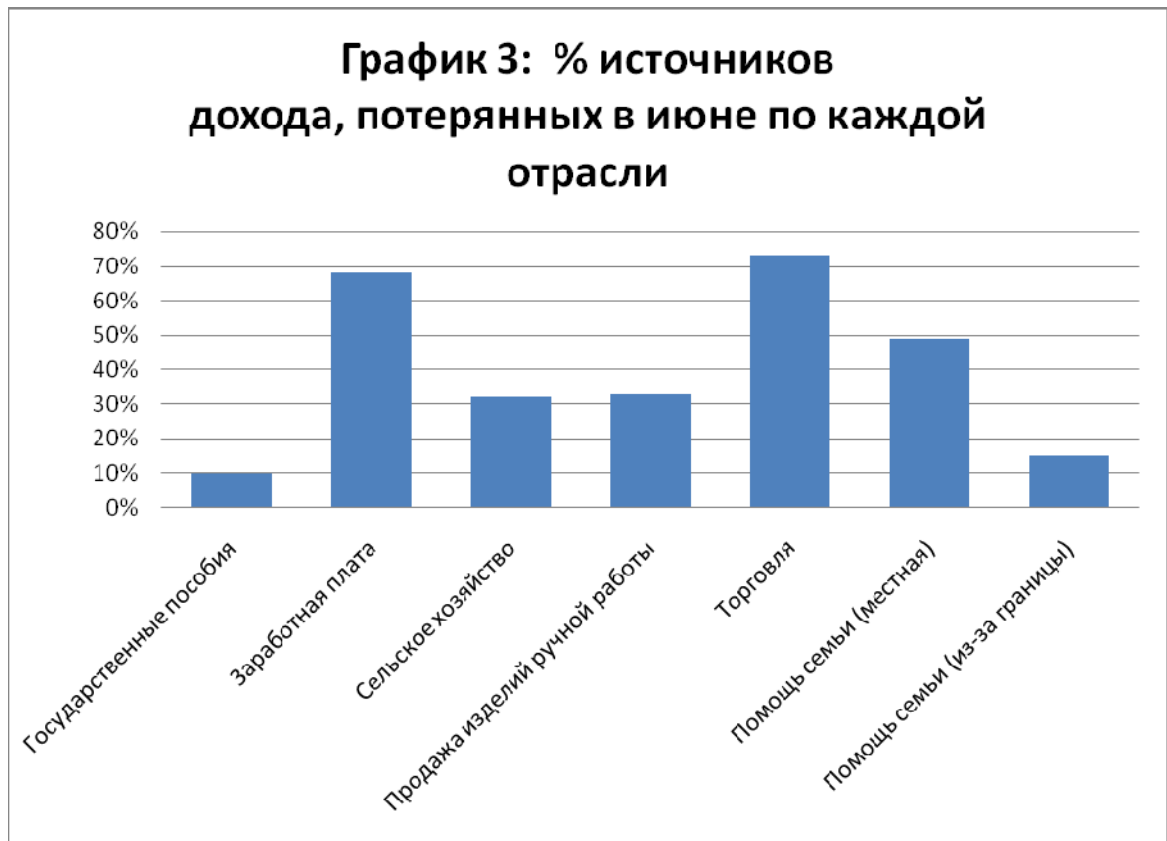
График 2	До июня	После июня
Медиана	3	2
Режим	3	2
% тех, кто не может одновременно покупать продукты питания и одежду	39.7%	71.2%

3.1 Доход:

При рассмотрении вопроса экономических трудностей, более углубленный анализ по отраслям экономики, где люди сообщают о потере дохода, оказался в равной степени показательным. Примечательна следующая статистика (график 3):

- 1.) Более 10 процентов тех, кто получали государственные пособия в период до событий, сообщают о том, что они перестали их получать. Этот показатель является достаточно примечательным, когда речь идет о выборке, преимущественно состоящей из пенсионеров.
- 2.) Почти половина из 176 человек из числа тех, кто сообщал о получении помощи со стороны других членов семьи в качестве источника дохода, указывают на то, что лишились этого источника.
- 3.) 73 процента (29 из 40) человек, указывавших на торговую деятельность как источник дохода, сообщают о потере этого бизнеса.
- 4.) 68 процентов (21 из 31) тех, кто сообщал о наличии работы на твердом окладе до июня, указывают на потерю рабочего места.

Резкая потеря доходов по этим секторам обуславливается рядом причин в зависимости от характера дохода. Некоторые из примеров, упоминавшихся в ходе обследования: предыдущие работодатели закрыли свои предприятия в Оше; помещения, выделенные под семейный бизнес, были разрушены и необходимые сельскохозяйственные материалы (удобрения) были похищены. Цель данного отчета не заключается в решении конкретных проблем отдельных людей, однако как становится ясно по результатам этого обследования и этой конкретизированной информации, июньские события нанесли серьезный удар по доходам и, следовательно, по независимости этих ранее экономически активных пожилых людей в Оше. Вместе с тем, параллельно, напрямую или косвенно, эти события оказали значительное отрицательное воздействие на уровень поддержки пожилых людей в Оше со стороны правительства и их семей. Экономически уязвимые, прежде всего, многие пожилые люди в Оше оказались в тяжелой финансовой ситуации.



Хотя это говорит о том, что события, происшедшие в июне, оказали значительное влияние на способность людей обеспечивать себя, остается вопрос: чем это чревато с точки зрения конкретных проблем пожилых мужчин и женщин и как можно эти проблемы решить? Для начала необходимо провести оценку степени некоторых их конкретных проблем.

Что касается конкретных потребностей в социальном обеспечении, респонденты сообщают об ограниченной или полностью утерянной способности покупать: продукты питания (46 процентов), средства гигиены (40 процентов), лекарства (35 процентов), медицинскую помощь (25 процентов). По всем этим показателям предлагались два основных объясняющих фактора, такие как: нехватка денег и/или повсеместный дефицит продуктов. Что необходимо извлечь из полученных данных, это то, что респонденты испытывают серьезную нехватку наличных средств; что способность среднего респондента получать наличные средства значительно снизилась и что те, у кого заводятся наличные средства, не могут найти необходимые товары на местных рынках. Ввиду серьезного характера

этих вопросов для здоровья и безопасности людей, необходимо уяснить важность решения этих проблем.

3.2 Медицинское обслуживание:

Качество медицинской помощи является одним из основополагающих источников уязвимости для пожилых людей по всему миру, и уязвимость такого характера часто усугубляется при политических кризисах или природных катаклизмах. Поэтому вопрос обеспечения доступа к медико-санитарной помощи для тех, кому она необходима, является вопросом первостепенной важности для тех, чья работа связана с защитой пожилых людей во время и после кризисных ситуаций. Результаты оценочного обследования подтверждают необходимость решения этого вопроса. Как упоминается выше, 25 процентов респондентов сообщают об отсутствии доступа к медицинским услугам и 35 процентов указывают на дефицит медицинских препаратов. Необходимость предпринимать действия для улучшения доступа уязвимых пожилых людей к медицинской помощи и лекарственным средствам в Оше очевидна. Безусловно, превалирующее объяснение дефициту этих двух элементов, согласно ответам респондентов, является отсутствие денег и, что касается медицинских средств, эта причина представляет единственное значимое объяснение. Само по себе это не удивительно. В Кыргызстане, как и во многих других развивающихся странах, характерная для них бедность привела к тому, что многие медицинские услуги и средства стали просто слишком дорогостоящими даже для представителей среднего класса. Однако в нынешних условиях дефицита, нестабильности и страха, лишение уязвимых людей столь необходимой медицинской помощи чревато риском подталкивания их за грань существования.

Поднимая вопрос медицинского обслуживания уязвимых пожилых людей в Оше, основное внимание должно уделяться не традиционным болезням, присущим конфликтным зонам, а негативным последствиям, косвенному влиянию и воздействию июньских событий на лица с хроническими заболеваниями. Потенциальное ухудшение здоровья уязвимых людей имеет два очевидных аспекта: потребности в медицинском обслуживании и питании.

Когда респондентам задавали вопросы о том, какие проблемы со здоровьем, если таковые имелись, они испытывали и какие лекарства, если необходимо, им понадобились, наиболее часто они упоминали о проблемах с кровяным давлением

(почти 50 процентов респондентов) и сердечные заболевания, притом, что другие хронические состояния упоминались немногим меньше. В более благоприятные времена затраты на эти лекарственные средства являются бременем для бюджета бедных слоев населения по всему миру, а в худшие времена они возможно вынуждены обходиться без лекарств. Кроме того, стрессовые условия жизни, характерные для пост-конфликтной среды, могут ухудшить состояние здоровья многих людей, усиливая их уязвимость и повышая потребность в лекарственных средствах. Эта проблема часто остается незамеченной, поскольку последствия ограниченного доступа к медикаментозному лечению хронических состояний могут не ощущаться от одного до трех месяцев после события. В настоящее время в Оше люди ощущают сильный дефицит средств; уровень стресса, безусловно, является высоким, и как показывают результаты обследования, уязвимые люди с трудом справляются с потребностями в медикаментозном лечении.

Бедный рацион питания и несбалансированное питание напрямую связываются с широким спектром болезней, развивающихся на более поздней стадии жизни, в том числе болезни сердца, гипертонии, диабета, остеопороза, инсульта и различных форм раковых заболеваний. Этот вопрос часто не учитывается организациями по оказанию помощи пострадавшим.³ Как упоминалось ранее, 46 процентов респондентов обследования сообщают о частичном или полном отсутствии возможности покупать продукты питания, что очевидно будет иметь серьезные отрицательные последствия для их рациона питания и, следовательно, для здоровья. Более того, ввиду региональной тенденции миграции людей трудоспособного возраста в поисках работы, многие пожилые люди в Оше имеют маленьких детей, оставленных на их попечении, и отсутствие у этих людей возможности покупать продукты питания, безусловно, скажется на качестве питания детей и их самих.

3.3 Эмоциональное состояние:

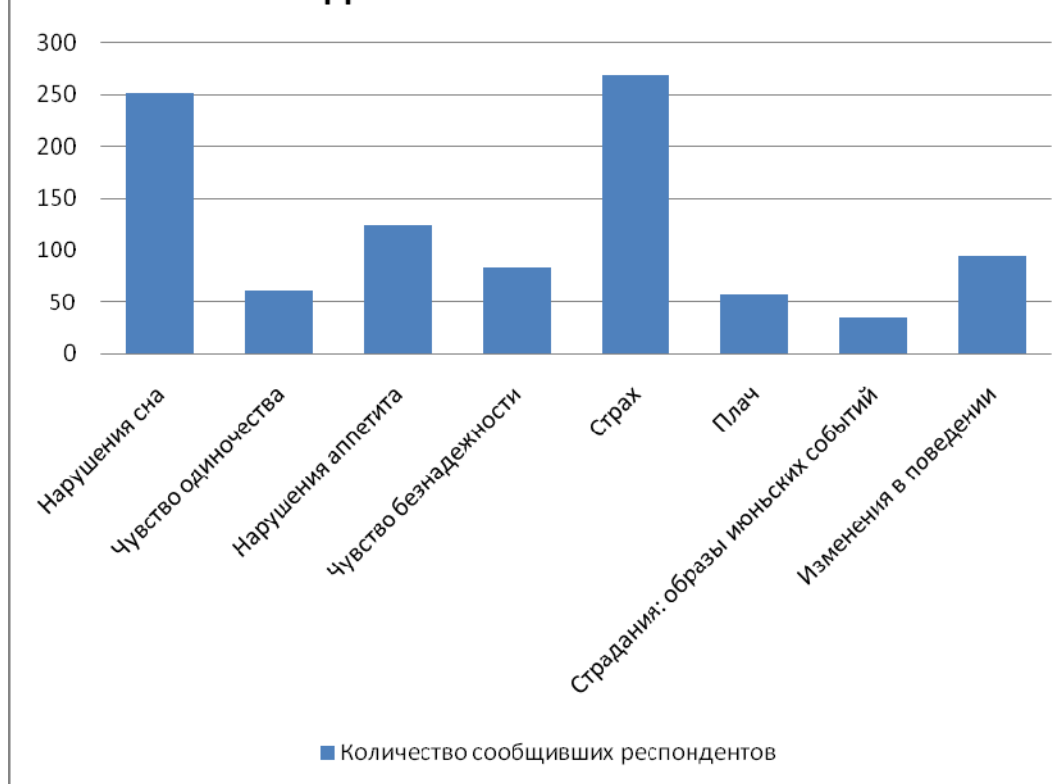
Помимо основных потребностей жизнеобеспечения и здоровья, необходимо рассмотреть вопрос эмоционального благополучия пожилых людей в Оше. В отчете за 2003 год о старении и здоровье в развивающихся странах, ВОЗ указывает, «[з]доровье определяется не только отсутствием болезней или физических дефектов,

³ Дэвид Хаттон, *Пожилые люди в критических ситуациях: анализ действий и разработка политики*, (Франция: ВОЗ, 2008 год), 8.

но и способностью справляться с жизненными трудностями и поддерживать физическое, психическое и социальное благополучие».⁴ Ограниченность мобильности, слабость и изоляция делают пожилых людей особенно уязвимыми к психологическим состояниям. Кроме того, страх, недоверие и защитные социальные структуры, характерные для пост-конфликтной среды, способны трансформировать обычно обратимые уровни эмоциональной изоляции в серьезные проблемы для пострадавших лиц. На вопрос о том, развились ли у них новые симптомы одиночества и/или депрессии после июньских событий, респонденты обследования дали примечательные ответы. Около 50 процентов респондентов сообщили о развитии чувства страха и столько же людей указали на нарушения сна. Вместе с тем, примерно 20 процентов респондентов сообщили о нарушениях аппетита и столько же людей указали на поведенческие изменения и развитие чувства безнадежности (график 4). Ввиду значительности этой статистики, возникает необходимость анализа ожидаемых последствий такого эмоционального напряжения для пострадавших лиц. Длительная депрессия, растущая добровольная изоляция и снижение самооценки являются вероятными продуктами кризиса и не сулят ничего хорошего в будущем.

⁴ Региональный офис Всемирной Организации Здравоохранения для Западного Тихоокеанского региона, *Старость и здоровье: подход укрепления здоровья для развивающихся стран*, (Манила: ВОЗ, 2003 год).

График 4: Симптомы, развившиеся вследствие июньских событий



3.4 Доступ к информации:

Другая проблема, связанная с изоляцией, относится к доступу к информации. Когда у них спрашивают, имеется ли у них доступ к информации об имеющихся услугах, участники обследования единодушно ответили отрицательно (84 процента). Два наиболее общих объяснения этому заключаются в том, что они не могут понять информацию, и что никто не встречается с ними. По-видимому, коренной причиной отсутствия у них информации является изоляция. Данная тенденция вновь имеет место, когда респондентов спрашивали об изменениях продолжительности просмотров телевидения, начиная с июня, а также о степени их участия в социальных мероприятиях. Относительно просмотра телепередач, 35 процентов респондентов указали, что смотрят телевизор столько, сколько это было до июня. Жамиля Матураимова, девяностолетняя жительница города Ош, объяснила это тем, что причины обусловлены необходимостью нахождения дома из-за страха пребывания на

улицах, а также растущим желанием получения информации о происходящем, что способствует борьбе с ее страхами. Относительно участия в социальных мероприятиях, 30 процентов участников обследования указали, что меньше стали посещать мероприятия, в то время как 24 процента сообщили, что стали делать это чаще. Это подтверждает аналогичную дилемму, предложенную Матураимовой, что у людей имеется сильное желание быть информированными о происходящем в их регионе, но в тоже время они боятся выходить на улицу, чтобы узнать об этом самим. Информационные кампании для и коммуникации о безопасных местных социальных мероприятиях могут подтолкнуть этих уязвимых людей вновь присоединиться к жизни сообщества и таким образом улучшить собственный доступ к информации через общение с обществом в целом.

3.5 Документы:

Одна из основных запланированных инициатив проекта «Усиление мер защиты, направленных на решение и включение конкретных потребностей пожилых людей, пострадавших в ходе конфликта», состоит в обеспечении пострадавших людей документами, которые им необходимы для доступа к механизмам социальной защиты. В рамках нашего выборочного обследования, этот вопрос не был учтен как имеющий статистически важное значение. Только 4.6 процентов респондентов сообщили, что не имеют документов. Однако наше обследование не было специально направлено на тех, чьи дома были сожжены, и поэтому данный результат не является удивительным. Более того, рассматривая прямое воздействие, которое доступ к социальным услугам имеет на жизни уязвимых людей, важность обеспечения их документами необходима для того, чтобы такой доступ не был поставлен под сомнение.

3.6 Посещение школы:

В последнее время была выражена обеспокоенность, что люди в Оше указывали, что с началом учебного года они не могут отправлять своих детей в школы из-за тревоги за их безопасность. Менее 2 процентов респондентов, имеющих детей школьного возраста, указали, что их дети не будут ходить в школу. Возможно, данная обеспокоенность не такая серьезная, поскольку продолжающийся прогресс в сторону нормализации обстановки должен подтолкнуть людей к возвращению их детей в школу.

3.7 Распределение по этническому/гендерному признаку:

Июньский конфликт был основан на различиях между двумя крупными в регионе этническими группами кыргызов и узбеков. Учитывая данный факт, считается необходимым проведение сравнения текущего положения уязвимых узбеков и кыргызов пожилого возраста. Согласно результатам обследования, не существует существенного различия в пост-конфликтных переживаниях у этнических групп.

Указанные респондентами симптомы изоляции/депрессии, включая чувство страха, были более или менее равномерно распределены среди кыргызов и узбеков, как и доступ к продовольствию и медицинской помощи. Однако нельзя сказать то же самое о доходах. Как упоминалось ранее, из всего выборочного обследования, 37 процентов респондентов сообщили, что у них нет доступа к деньгам, но когда эти данные были разбиты по этническому признаку, оказалось, что только у 20 процентов кыргызов нет денег, в то время как среди респондентов узбекской национальности этот показатель равен 55 процентам. Что касается возможности покупки медицинских товаров, данный показатель полностью взаимосвязан с доходами, поэтому не удивительно, что результаты оказались аналогичными, т.е. 23 % кыргызов и 53% узбеков указали на невозможность приобретения медикаментов.

Что касается гендерной проблематики, немного можно сказать по этому вопросу. Очевидно, что указанные проблемы распределены более или менее равномерно. Единственным исключением является незначительное указание женщинами, в отличие от мужчин, на симптомы изоляции/депрессии по всем категориям. Тем не менее, данное различие не является значительным, и хотя имеются доказательства, что женщины страдают больше, чем мужчины, это может быть обусловлено их желанием открыто рассказать о своем душевном состоянии, особенно когда им задают вопросы, как например: «А Вы плакали?».

4. Заключительные комментарии:

Результаты обследования показали, что в настоящее время многие изначально уязвимые пожилые люди в Оше попали в ловушку потенциально замкнутого круга. Прямой экономический эффект июньских событий, в сочетании со страхом и добровольной изоляцией, привел к серьезной потере доходов и социальных связей для многих людей. В свою очередь, такая потеря доходов и социальной поддержки оказала серьезное отрицательное воздействие на их уже и без того скудные ресурсы, что привело к существенному ограничению их возможности приобретать необходимые продукты питания, медикаменты и хозяйственные товары. Дефицит продуктов питания, вероятно, приведет к несбалансированному питанию, что в сочетании с отсутствием необходимых медикаментов, имеет тяжелые последствия для здоровья людей, особенно с приближением зимы. В свою очередь, возможность этих уязвимых людей заботиться о своем здоровье вероятнее всего отразится на их способности восстановления отношений в сообществе и независимости.⁵

До того как прогресс стал возможным, бедственное положение пожилых людей, особенно наиболее уязвимых из них, должно быть признано всеми организациями, работающими по улучшению текущей ситуации в Ошской области. После этого станет возможным двигаться дальше, и стараться решать некоторые из наиболее острых для них проблем. Первое, что необходимо признать, это взаимосвязанность проблем, с которыми сталкиваются уязвимые люди. Основная проблема – экономическая, однако даже незначительные улучшения в доступе людей к продуктам питания, одежде, медицинским услугам и медикаментам облегчат экономическую нагрузку, которую им приходится выносить, а также улучшат их жизнь в ближайшее время, обеспечив их возможностью сфокусироваться на восстановлении.

Основу проблем, с которыми эти люди сталкиваются, составляет отсутствие доходов. Произошедшее в июне столкновение наряду с разрушениями, и создавшейся атмосферой недоверия, привели экономическую жизнь в Оше к почти полному бездействию, и потребуются определенное время для того, чтобы вернуться хотя бы к подобию предыдущего уровня. С одной стороны, это просто факт жизни в сегодняшнем Оше, и процесс восстановления будет медленным. С другой стороны, восстановление и реабилитация – особенно актуальные проекты для пожилых людей,

⁵ Хаттон. *Пожилые люди в критических ситуациях*, 4.

и без всесторонней помощи маловероятно, что многие пожилые люди из тех, кто ранее мог себя обеспечивать, смогут вновь обрести такую способность.

В краткосрочной перспективе, решение главной проблемы экономического восстановления, вероятно, находится за рамками возможного. Тем не менее, облегчение нагрузки на скудные ресурсы пожилых мужчин и женщин в Оше является вполне возможным. Что касается физического здоровья и эмоционального состояния в связи с наступающей зимой, очевидно, что приоритетным действием должно быть обеспечение регулярных и доступных поставок продуктов питания, достаточных для подготовки к зиме, а также более широкий доступ к медицинским услугам для хронических больных, особенно для страдающих от повышенного кровяного давления и сердечнососудистых заболеваний, прогнозы по которым особенно не утешительны в настоящее тяжелое время. Без такой помощи многие уязвимые пожилые люди, чьи ресурсы и без того заканчиваются, не смогут выжить во время предстоящих холодов. Также местные пожилые люди попросили создать «дружественные места» вне пределов традиционных правительственных или религиозных структур, где у них бы имелся доступ к социальной помощи медицинских специалистов, таких как психологи, а также доступ к информации об услугах для них.

Цель данного отчета заключается в оценке характера проблем, испытываемых уязвимыми пожилыми людьми в Оше в настоящее время для того, чтобы продвигать действия от их имени со стороны команды чрезвычайной помощи ХэлпЭйдж и других организаций, работающих в данном регионе. В результате обследования выявлено множество проблем, включая вопросы эмоционального, социального и материального характера. Однако, наиболее серьезные трудности, с которыми, как выяснилось, сталкиваются пожилые люди в Оше, являются экономическими. Согласно материалам обследования, экономические трудности, испытываемые людьми, являются настолько значительными, что оказывают серьезное губительное воздействие на способность многих из наиболее уязвимых людей к обеспечению пропитанием и одеждой себя и членов семьи на их попечении. Масштабы проблем, поднимаемых через данное обследование, являются достаточно ощутимыми, однако более серьезную обеспокоенность вызывают прогнозы на будущее. Зима наступит в скором времени и из материалов данного обследования становится ясно, что многие из наиболее уязвимых пожилых людей региона окажутся в холодное время года без крова, теплой одежды и предметов медицинской помощи, а что еще хуже – они встретят зиму с

пустыми кошельками, пустыми продуктовыми полками и пустыми желудками. Восстановление и реабилитация необходимы для установления долгосрочного мира в Оше, но тем временем важно помнить об уязвимых людях и обеспечить условия для того, чтобы они дожили до мирного времени. Мы настоятельно рекомендуем всем, вовлеченным в разработку проектов оказания помощи пострадавшим в Оше в ближайшем будущем, принять во внимание заключения, представленные в данном отчете, и надеемся, что действия будут предприняты для решения проблем, с которыми сталкиваются эти уязвимые люди.



ХэлпЭйдж Интернэшнл помогает пожилым людям заявлять о своих правах, бороться с дискриминацией и преодолевать бедность для того, чтобы они могли вести достойный, обеспеченный, активный и здоровый образ жизни.

Выражение признательности

Мы выражаем признательность Фонду Евразия Центральной Азии и местному НПО «Луч лотоса» за сотрудничество и поддержку, благодаря чему проведение данного обследования стало возможным.

Данный отчет публикуется в рамках проекта «Усиление мер защиты, направленных на решение и включение конкретных потребностей пожилых людей, пострадавших в ходе конфликта», реализуемого при финансовой поддержке УВКБ ООН.

Публикуется:

ХэлпЭйдж Интернэшнл в Восточной Европе и Центральной Азии

Ул. Абдрахманова 204, 4-й этаж

Бишкек - 720040, Кыргызская Республика

Телефон: +996 (0312) 66 46 36

kyrgyzstan@helpageinternational.org

www.helpage.org

Авторское право © 2010 ХэлпЭйдж Интернэшнл

Регистрационный номер 288180